



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.
GENERAL

UNEP/POPS/INC.6/2
7 January 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВЕДЕНИЯ
ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ИМЕЮЩЕМУ
ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТУ
ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ МЕР В
ОТНОШЕНИИ ОТДЕЛЬНЫХ СТОЙКИХ
ОРГАНИЧЕСКИХ ЗАГРЯЗНИТЕЛЕЙ**

Шестая сессия

Женева, 17-21 июня 2002 года

Пункт 2 d) предварительной повестки дня*

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЮРО

Записка секретариата

1. В пункте 10 доклада подготовительного совещания Конференции полномочных представителей по Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях (UNEP/POPS/CONF/PM/3/Rev.1), состоявшегося 21 мая 2001 года в Стокгольме, говорится, что:

"...совещание приняло к сведению предложение Группы 77 и Китая относительно того, чтобы правило 8 правил процедуры Межправительственного комитета для ведения переговоров было пересмотрено этим Комитетом на его шестой сессии в целях расширения до 10 человек членского состава Бюро, которое будет состоять из одного Председателя и девяти заместителей Председателя, а также чтобы каждая из пяти региональных групп была представлена двумя членами".

2. В правиле 8 нынешних правил процедуры Комитета (UNEP/POPS/CONF/PM/INF/1 или приложение I к документу UNEP/POPS/INC.1/7) указывается, что:

"1. Комитет избирает из числа представителей государств, являющихся Сторонами, Бюро в составе одного Председателя и четырех заместителей Председателя, один из которых выступает в качестве Докладчика.

2. При избрании должностных лиц Комитет должным образом учитывает принцип справедливого географического представительства. Каждую из пяти региональных групп представляет один член".

* UNEP/POPS/INC.6/1.

K0260177 250202 260202

3. Бюро межправительственных комитетов для ведения переговоров, учрежденных в соответствии с недавно принятыми многосторонними природоохранными соглашениями, имеют следующий состав:

a) Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата:

"Комитет избирает из числа представителей участвующих государств следующих должностных лиц, из которых формируется состав Бюро: Председателя и четырех заместителей Председателя, один из которых выступает в качестве Докладчика. Каждую из пяти региональных групп представляет один член" (правило 4, A/AC.237/5);

b) Конвенция о биологическом разнообразии:

"Комитет избирает Бюро в составе одного Председателя и по меньшей мере трех заместителей Председателя и Докладчика... Комитет должным образом учитывает принцип справедливого географического представительства" (правило 6, UNEP/CBD/IC/1/2);

c) Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием:

"Комитет избирает из числа представителей участвующих государств следующих должностных лиц, из которых формируется состав Бюро: Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Каждую из пяти региональных групп представляет один член" (правило 4, A/AC.241/3);

d) Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле:

"Стороны избирают из числа представителей государств, являющихся Сторонами, Бюро в составе одного Председателя, трех заместителей Председателя, Докладчика... Каждую из пяти региональных групп представляет один член" (правило 8, UNEP/FAO/PIC/INC.1/10).

4. Форумы для ведения переговоров в рамках большинства других многосторонних природоохранных соглашений - раньше такие переговоры проводились под эгидой Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) - применяют *mutatis mutandis* правила процедуры Совета управляющих ЮНЕП. В правиле 18 этих правил процедуры говорится, что "Совет управляющих избирает Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика... Избирая своих должностных лиц, Совет управляющих должным образом учитывает принцип справедливого географического представительства" (UNEP/GC/3/Rev.3).

Возможные действия Комитета

5. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть упомянутое в пункте 1 выше предложение о расширении членского состава своего Бюро с пяти до десяти человек. Если Комитет примет решение расширить состав своего Бюро, то в соответствии с правилом 55 правил процедуры в правило 8 правил процедуры Комитета будет внесена поправка "на основании решения совещания, принятого консенсусом". Решение Комитета по этому предложению может включать решение о сроках вступления в силу соответствующих поправок (например, незамедлительно, за какой-то период до закрытия текущей сессии или в начале следующей сессии).

6. Если Комитет примет решение об изменении своих правил процедуры с целью расширения членского состава своего Бюро после вступления такого решения в силу, то Комитету необходимо будет избрать еще несколько членов в состав своего Бюро. В таком случае Комитет, возможно, пожелает принять решение о том, как лучше поступить: подтвердить нынешний состав Бюро и избрать дополнительных членов для заполнения всех мест в составе Бюро или же заново избрать всех десяти членов Бюро.

7. Если Комитет решит не менять своих правил процедуры с целью расширения членского состава своего Бюро, то он, возможно, пожелает подтвердить нынешний состав Бюро или заново избрать пять членов.
